

2 Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ¹»Ù á³ Ì³ ñÇ »Í ñáá³ Ì³ Ý Í áÝÍ »ÝóÇ³ Ý ÷ á ÷ áÉáÖ ³ ñÓ³ Ý³. ñáoÁläóÝ

èì ñ³ èμáoñ. , 2003Á. Û³ ÌÇèÇ 15-Á

éáoÝ³ ñÓ³ Ý³. ñáoÁläóÝÁ èì áñ³. ñáo³ óí ñáá³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç³ Ý¹³ Û á»ì áóÁläóÝÝ»ñÁ,

ÙÍ³ Ì³ Ç áóÝ»Ý³ Éáí³ óí ñáá³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç³ Û³ É³ ñ³ ñÝ»ñÇ Í áÙÇì »Ç 2001Á. è»áì »Ùμ»ñÇ 12-Ç Déá³ Ì³. ÇñÁ³ ² 2001Á. è»áì »Ùμ»ñÇ 21-Ç àñáßáoÚÁ ØÇÇ³ ½. ³ ÌÇÝ³ ³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ¹»Ù á³ Ì³ ñÇ Û³ èÇÝ, ÇÝáá»è Ý³ ³ Ì³ ÇÉÝläóèÇ Déá³ Ì³. ÇñÁ³ ÁÝ¹É³ ÌÝÍ³ Ì³ óí ñáá³ ÌáoÙ³ Ì³ ñ³ Ì³ ßñÇ³ Ý³ ÌÇÝ³ Ñ³ Û³. áñÍ³ Ì³ óáoÁläóÝ Ý ² ÁáÓáí ñ¹³ Ì³ ñ³ Ì³ Ý Í³ ÌáoÝáoÁläóÝ Ý³ Ûñ³ á Ý¹Ù³ Ý Û³ èÇÝ, áñÝ ÁÝ¹áoÝÍ »É Ì³ Û³ É³ ñ³ ñÝ»ñÇ Í áÙÇì »Ç Í áÖÙÇó 2002Á. Û³ ÌÇèÇ 3-ÇÝ Ì³ ÇÉÝläóè ù³ Ó³ uáoÙ,

ÙÍ³ Ì³ Ç áóÝ»Ý³ Éáí³ óí ñáá³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç³ ÉáñÑñ¹³ ñ³ Ý³ Ì³ Ý Í³ »Ñ³ ÁáÓáí Ç ÁÇÍ 1550 (2002) Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Ì³ ÝÁ ² Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ¹»Ù á³ Ì³ ñÇ ³ Û³ ñ¹áo Çñ³ Ì³ áóÝùÝ»ñÇ á³ ßì á³ ÝáoÁläóÝ Ý Û³ èÇÝ,

ÙÍ³ Ì³ Ç áóÝ»Ý³ Éáí³ ØÇÇ³ Ì³ áñÍ³ Ì³ ² ½. »ñÇ Ì³ ½Ù³ Ì³ ñááoÁläóÝ Ý ² ÉÉÉ³ Ì³ áñ ³ è³ Ûé»³ ÌÇ ÁÇÍ A/RES/51/210 àñáßáoÚÁ ØÇÇ³ ½. ³ ÌÇÝ³ ³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ááÝá³ óÙ³ ÝÝ áóÖÖÍ³ Ì³ ÛÇÇáo³ éáoÙÝ»ñÇ Û³ èÇÝ, ÇÝáá»è Ý³ ³ 1994Á ØÇÇ³ ½. ³ ÌÇÝ³ ³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ááÝá³ óÙ³ ÝÝ áóÖÖÍ³ Ì³ ÛÇÇáo³ éáoÙÝ»ñÇ Û³ èÇÝ Ñéá³ Ì³. ÇñÁ Éñ³ óÝáo Ñ³ Ì³ éÍ³ É Déá³ Ì³. ÇñÁ, ÁÇÍ A/RES/49/60 àñáßáoÚÁ ØÇÇ³ ½. ³ ÌÇÝ³ ³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ááÝá³ óÙ³ ÝÝ áóÖÖÍ³ Ì³ ÛÇÇáo³ éáoÙÝ»ñÇ Û³ èÇÝ ³ 1ñ³ Ý Í Çó Déá³ Ì³. ÇñÁ³ ØÇÇ³ ½. ³ ÌÇÝ³ ³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ááÝá³ óÙ³ ÝÝ áóÖÖÍ³ Ì³ ÛÇÇáo³ éáoÙÝ»ñÇ Û³ èÇÝ,

ò³ ÝÍ³ Ý³ Éáí³ ³ Ûñ³ áÝ¹»É³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ¹»Ù á³ Ì³ ñÇ ñÁ, ÛÇ³ Á³ Û³ Ý³ Ì³ á³ ßì á³ Ý»Éáí³ Û³ ñ¹áo Çñ³ Ì³ áóÝùÝ»ñÁ, ÇÝáá»è Ý³ ³ á³ Ì³ ß³ × áóß³ 1ñáoÁläóÝ 1³ ñÓÝ»Éáí³ óí ñáá³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç³ Û³ É³ ñ³ ñÝ»ñÇ Í áÙÇì »Ç 2002Á. NáóÉÇèÇ 11-Ç³ Ø³ ñ¹áo Çñ³ Ì³ áóÝùÝ»ñÇ á³ ßì á³ ÝáoÁläóÝ Ý ³ Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ¹»Ù á³ Ì³ ñÇ Ó»Í³ Ì³ ñ³ èÍ³ ½μáoÝùÝ»ñÇÝ,

Ð³ ßí Ç³ éÝ»Éáí³, áñ Ýá³ Ì³ Ì³ Ñ³ ñ³ ñ³ Ì³ éñ³ óÝ»É³ ó äß ÁÇÍ 90 ² Ñ³ μ»Ì ááoÁläóÝ Ý ¹»Ù á³ Ì³ ñÇ »Í ñáá³ Ì³ Ý Í áÝÍ »ÝóÇ³ Ý (³ ÌéáoÑ»ì³ ÑÍ áÝÍ »ÝóÇ³ Ì³), áñÁ èì áñ³. ñÙ³ Ý Ì³ Ý»ñÍ³ Ì³ óí »É 1977Á. NáóÝÍ³ ñÇ 27-ÇÝ èì ñ³ èμáoñ. áóÙ,

Ð³ ßí Ç³ éÝ»Éáí³, áñ Ýá³ Ì³ Ì³ Ñ³ ñÙ³ ñ³ Ì³ ñ¹Ç³ Ì³ Ý³ óÝ»É³ Í áÝÍ »ÝóÇ³ ÌÇ Ðá¹Í³ Ì³ 1-áoÙ Ý»ñÍ³ Ì³ óí Ì³ ÛÇÇ³ ½. ³ ÌÇÝ³ ÷ èì³ ÁÖÁ»ñÇ ó³ ÝÍÁ³ ³ Ñ³ Ì³. ³ Ì³ ÝÑñ³ Á»ßì áóÁläóÝ Ý ¹»áúáoÙ³ Ì³ ñ¹Ç³ Ì³ Ý³ óÝ»Éáó á³ ñ½»óí Ì³ Ñ³ Û³ Ì³ ñ. è³ ÑÙ³ Ý»É,

Ð³ ßí Ç³ éÝ»Éáí³, áñ Ýá³ Ì³ Ì³ Ñ³ ñÙ³ ñ³ Ì³ Ûñ³ áÝ¹»É³ Í áÝÍ »ÝóÇ³ ÌÇ Ì³ Çñ³ éÙ³ Ý Í »ñ³ èÍ³ áÓáoÁläóÝÁ;

Ð³ ßí Ç³ éÝ»Éáí³, áñ Ýá³ Ì³ Ì³ Ñ³ ñÙ³ ñ³ Ì³ Ì³ ñ³ Ý³ Ì»É³ Ì³ ñ³ á³ ÑáoÙÝ»ñÇ Ì³ ñ. Á,

Ð³ ßí Ç³ éÝ»Éáí³, áñ Ýá³ Ì³ Ì³ Ñ³ ñÙ³ ñ³ Ì³ Í áÝÍ »ÝóÇ³ ÌÇ èì áñ³. ñáoÚÁ ÑÝ³ ñ³ Ì³ áñ 1³ ñÓÝ»É³ ß³ Ñ³. ñ. Çé μáÉáñ á»ì áóÁläóÝÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ,

Ñ³ Ú³ Ó³ ÚY»óÇY Ñ»i Ú³ ÉÇ Báõñç.

Đá1í³ Í 1

1 Í áYí »YóÇ³ ÚÇ Đá1í³ Í 1-Ç Y»ñ³ Í³ Í³ Y á³ ñµ»ñáoÁláoYÁ 1³ éYáoÚ ç éáoÚY Đá1í³ ÍÇ 1-ÇY á³ ñµ»ñáoÁláoYÁÉ 2lè á³ ñµ»ñáoÁl³ Y µ »YÁ³ Í»i áoÚ YBí³ Í Şeí áñ³. ñí³ Í | ï »ñÚÇYÁ ÷ áÉ³ ñÇYí áoÚ ç ŞÍ Yúí³ Í | ï »ñÚÇYáí, Çéí éáoÚY á³ ñµ»ñáoÁl³ Y. , 1, » ½ »YÁ³ Í»i »ñÁ ÷ á ÷ áÉí áoÚ »Y Ñ»i Ú³ É Í »ñá¹

Ş. . unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1973Á. 1»Íi »Ùµ»ñÇ 14-ÇY Úláo ÚáñúáoÚ ÁY¹áoYí³ Í ØÇÇ³ ½. ³ ÚÇY á³ Bi á³ YáoÁláoYÇó ú. i í áÖ ³ YÓ³ Yó, ³ l¹ Áí áoÚ¹ 1Çí³ Y³. Çí³ Í³ Y Í³ é³ láoÁláoY»ñÇ. áñí³ Í³ ÉY»ñÇ 1»Ú áoÖÖí³ Í Ñ³ Yó³. áñí³ áoÁláoY»ñÁ í³ YÉ»Éáo ³ á³ i Á»Éáo Ú³ éÇY í áYí »YóÇ³ ÚÇ Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚ,

1. unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1979Á. 1»Íi »Ùµ»ñÇ 17-ÇY Úláo ÚáñúáoÚ ÁY¹áoYí³ Í á³ i³ Y í »ñóY»Éáo 1»Ú á³ lú³ ñÇ Ú³ éÇY ÚÇÇ³ ½. ³ ÚÇY í áYí »YóÇ³ ÚÇ Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚ,

». unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1980Á. Ú³ ñí Ç 3-ÇY í Ç»YÝ³ láoÚ ÁY¹áoYí³ Í ØÇÇáoí³ ÚÇY ÚÇÇáoY»ñÇ yÇ½Çí³ Í³ Y á³ Ñá³ YÚ³ Y Ú³ éÇY í áYí »YóÇ³ ÚÇ Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚ,

½. unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1988Á. ÷ »i ñí³ ñÇ 24-ÇY ØáYñ»³ ÉáoÚ ØÇÇ³ ½. ³ ÚÇY ú³ Ö³ ú³ óÇ³ í³ Y í Ç³ óÇ³ ÚÇY éá³ é³ ñí áÖ ú¹³ Y³ í³ l³ Y Y»ñáoÚ ³ á unÇYÇ µéY³ ñ³ ñúY»ñÇ 1»Ú á³ lú³ ñÇ ³ ñÓ³ Y³. ñáoÁl³ Y Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚE!

2 Í áYí »YóÇ³ ÚÇ Đá1í³ Í 1-Ç 1-ÇY á³ ñµ»ñáoÁláoYÁ á»i ù ç Éñ³ óY»É Ñ»i Ú³ É ááñè »YÁ³ Í»i »ñáf .

Ş. . unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1988Á. Ú³ ñí Ç 10-ÇY ĐéáÚáoÚ Í Yúí³ Í Í áí³. Y³ óáoÁl³ Y³ Yíí³ Y. áoÁl³ Y 1»Ú áoÖÖí³ Í³ á unÇYÇ . áñí³ áoÁláoY»ñÇ 1»Ú á³ lú³ ñÇ í áYí »YóÇ³ ÚÇ Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚ,

Á. unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1988Á. Ú³ ñí Ç 10-ÇY ĐéáÚáoÚ Í Yúí³ Í ó³ Ú³ ú³ ÚÇY B»ÉYÇ í ñ³ . i Yí áÖ í³ láoY Ñ³ ñÁáoÁláoY»ñÇ 1»Ú áoÖÖí³ Í³ á unÇYÇ . áñí³ áoÁláoY»ñÇ 1»Ú á³ lú³ ñÇ ³ ñÓ³ Y³. ñáoÁl³ Y Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚ,

Á. unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1997Á. 1»Íi »Ùµ»ñÇ 15-ÇY Úláo ÚáñúáoÚ ÁY¹áoYí³ Í 2Ñ³ µ»í á³ í³ Y éÚµ³ í áí áoÁláoY»ñÇ 1»Ú á³ lú³ ñÇ ÚÇÇ³ ½. ³ ÚÇY í áYí »YóÇ³ ÚÇ Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚ,

Á. unÇY³ É³ Èí áoÚ¹ 1999Á. 1»Íi »Ùµ»ñÇ 9-ÇY Úláo ÚáñúáoÚ ÁY¹áoYí³ Í 2Ñ³ µ»í ááoÁl³ Y yÇY³ Ye³ í áñÚ³ Y 1»Ú á³ lú³ ñÇ ÚÇÇ³ ½. ³ ÚÇY í áYí »YóÇ³ ÚÇ Bñç³ Y³ ÍY»ñáoÚE!

3 Í áYí »YóÇ³ ÚÇ Đá1í³ Í 1-Ç í »üei Á Éñ³ óí áoÚ ç Ñ»i Ú³ É á³ ñµ»ñáoÁl³ Úµ.

Ş2 1-ÇY á³ ñµ»ñáoÁl³ Y Ú»Ç Áí³ ñíí³ Í í áYí »YóÇ³ Y»ñáoÚ ³ Un³. ñí³ Í¹ á³ Ú³ Y³ í áñí áÖ á»i áoÁláoY»ñÇ ÚÇÇ³ Ñ³ Yó³. áñí³ »ñÇ Ñ³ YOYU³ Y í³ ñ. Á ÍÇñ³ é»É ç áá ÚÇ³ ÚY³ l¹ ÑÇUY³ í³ Y unÇY³ É³ Èí áoÚY»ñY Çñ³ í³ Y³ óYáOY»ñÇ Yí³ í Ú³ Úµ³ É» Ñ»i Ú³ É 1»áú»ñáoÚ.

3. í í Û³ É ÑÇÛÝ³ Í³ Ý ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÇó áñ³ ÷ Û»ÍÇ ÷ áñÓ
Í³ ï³ ñáÓÇ ÝÍ³ ï Û³ Ûµ,

µ. í í Û³ É ÑÇÛÝ³ Í³ Ý ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÇ ÁÝÁ³ óúáoÙ Í³ Û ¹ñ³ ÝóÇó
áñ³ ÷ Û»ÍÇ ÷ áñÓÇ Í³ ï³ ñÛ³ Ý Ñ³ Ýó³ Í óÇ ÝÍ³ ï Û³ Ûµ,

.. í í Û³ É ÑÇÛÝ³ Í³ Ý ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÇó áñ³ ÷ Û»ÍÇ Çñ³ Í³ Ý³ óáoÙÁ
Í³ ½Û³ Í³ ñááÓÇ, Í³ Û³ Ì³ ÝÓ³ Ýó ¹ñ³ Çñ³ Í³ Ý³ óÙ³ ÝÁ Í³ Û
Çñ³ Í³ Ý³ óÙ³ Ý ÷ áñÓÇÝ ¹ñ¹áÓÝ»ñÇ ÝÍ³ ï Û³ Ûµ!

Đá¹³ Í 2

Í áÝí »ÝóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 2-Ç 3-ñ¹ Í»ì Á ÷ á ÷ áÉí áóÙ ÷ Ñ»ì Û³ É Í»ñá.

§3 ÛáoÝÁ ÍÇñ³ é»ÉÇ ÷

3. í »ñÁ Ýßì Í³ ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÇó áñ³ ÷ Û»ÍÇ ÷ áñÓ Í³ ï³ ñáÓÇ
ÝÍ³ ï Û³ Ûµ,

µ. í »ñÁ Ýßì Í³ ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÇ ÁÝÁ³ óúáoÙ Í³ Û ¹ñ³ ÝóÇó áñ³ ÷
Û»ÍÇ ÷ áñÓÇ Í³ ï³ ñÛ³ Ý Ñ³ Ýó³ Í óÇ ÝÍ³ ï Û³ Ûµ

.. í »ñÁ Ýßì Í³ ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÇó áñ³ ÷ Û»ÍÇ Çñ³ Í³ Ý³ óáoÙÁ
Í³ ½Û³ Í³ ñááÓÇ, Í³ Û³ Ì³ ÝÓ³ Ýó ¹ñ³ Çñ³ Í³ Ý³ óÙ³ ÝÁ Í³ Û
Çñ³ Í³ Ý³ óÙ³ Ý ÷ áñÓÇÝ ¹ñ¹áÓÝ»ñÇ ÝÍ³ ï Û³ Ûµ!

Đá¹³ Í 3

1 Í áÝí »ÝóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 4-Ç ï »ùèì Á ¹³ éÝáoÙ ÷ éáoÝ Đá¹³ Í Ç 1-ÇÝ Í»ì Á,
áñÇÝ Ñ³ çán¹áoÙ ÷ Ñ»ì Û³ É Ýáñ Ý³ É³ ¹³ éáoÁläóÝÁ. Şá³ ÌÛ³ Ý³ í áñí áÓ
ä»ì áóÁläóÝ»ñÁ Ñ³ ÝÓÝ »Ý³ éÝáoÙ ùÝÝáoÁÏ³ Ý³ éÝ»É³ Ì³ ä»ì áóÁÏ³ ÝÁ
Ñ³ Ýó³. áñÍÝ»ñÇ Ñ³ ÝÓÝáoÙ Ý³ É³ ï »éáÓ ùñÇÝ³ É³ Èì áóÙÝ»ñÁ Ñ³ Ýó³. áñÍÝ»ñÇ
Ñ³ ÝÓÝÛ³ ÝÁ í »ñ³ µ»ñáÓ Ìáoñ³ ù³ Ýáäáoñ á³ ÌÛ³ Ý³. ñáoÙ, áñÁ Ñ»ì ³. ³ ÌáoÙ ÍÍÝúí Ç
Ýñ³ Ýó ÛÇÇ³ Ì

2 Í áÝí »ÝóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 4-Ç ï »ùèì Á éñ³ óí áóÙ ÷ Ñ»ì Û³ É Í»ì áí.

§2 °ñµ³ ÌÝ ä³ ÌÛ³ Ý³ í áñí áÓ ä»ì áóÁläóÝÁ, áñÁ Ñ³ Ýó³. áñÍÇ Ñ³ ÝÓÝáoÙÁ
á³ ÌÛ³ Ý³ Í³ Ý ÷ Ñ³ Û³ ñáoÙ á³ ÌÛ³ Ý³. ñÇ³ éí³ ÌáoÁÏ³ Ý á³ ñ³. ³ ÌÇÝ, Û»ì³ Ì³
ä³ ÌÛ³ Ý³ í áñí áÓ ä»ì áóÁläóÝÇó, áñÇ Ñ»ì Ñ³ ÝÓÝÛ³ Ý á³ ÌÛ³ Ý³. Çñ ááoÝÇ,
Ñ³ Ýó³. áñÍÇ Ñ³ ÝÓÝÛ³ Ý ÉÝ¹ñ³ Ýù ÷ èì³ ÝáoÙ, Çñ Ñ³ Ì»óáoÁóÁÏ³ Ûµ Í³ ñáÓ ÷ éáoÝ
Í áÝí »ÝóÇ³ Ý ùñÇÝ³ Í³ Ý ÑÇÛù Ñ³ Û³ ñ»É ÝÛ³ Ý Ñ³ ÝÓÝÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ¹ Đá¹³ Í 1-áoÙ
Í³ Û 2-áoÙ ÑÇß³ ï³ ï í³ Í³ ó³ ÝÍ³ ó³ Í ùñÇÝ³ É³ Èì Û³ Ý ¹»áoÙÛ³ Ì

Đá¹³ Í 4

1 Í áÝí »ÝóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 5-Ç ï »ùèì Á ä»ì ÷ ÷ ¹³ éÝ³ éáoÝ Đá¹³ Í Ç 1-ÇÝ
Í»ì ÁÉ

2 Í áÝí »ÝóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 5-Ç ï »ùèì Á ä»ì ÷ ÷ éñ³ óí Ç Ñ»ì Û³ É Í»ì »ñáf.

§2 éáoÝ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ áá ÛÇ ¹náóŰá áÇ Í³ ñáŰ Ù»ÍÝ³ µ³ Ýí »É áñá»è³ YÓÇ Ñ³ YÓYáoŰÁ í íŰ³ É à»í áóÁŰ³ YÁ á³ ñí³ ³ ¹náŰ á³ Ñ³ YÇ, »Á» Ñ³ YÓYŰ³ Ý éáoµŰ»Í í Ñ³ Ý¹Çè³ óáŰ³ YÓÇÝ éá³ éYáoŰ ÿ ÉáBì³ ³ Ý. áóŰÝ»ñÇ »YÁ³ ñÍ í »Éáo í í³ ³ Ý. ÁÉ

3 éáoÝ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ áá ÛÇ ¹náóŰá áÇ Í³ ñáŰ Ù»ÍÝ³ µ³ Ýí »É Á»° áñá»è³ YÓÇ Ñ³ YÓYáoŰÁ í íŰ³ É à»í áóÁŰ³ YÁ á³ ñí³ ³ ¹náŰ á³ Ñ³ YÇ, »Á» Ñ³ YÓYŰ³ Ý éáoµŰ»Í í Ñ³ Ý¹Çè³ óáŰ³ YÓÇÝ éá³ éYáoŰ ÿ Û³ Ñ³ á³ í ÁÇ »YÁ³ ñÍ í »Éáo í í³ ³ Ý. Á, Á»° óŰ³ Ñ³ µ³ Ýí³ ñÍ áóÁŰáoÝ³ ³ é³ Yó á³ í ÁÇ ó í³ Ō³ Í»í³ ³ ½³ í Û³ Ý Çñ³ í áóYŰÇ³ ÌY ¹»áù»ñáŰŰ, »ñµ í íŰ³ É à»í áóÁŰ³ Ý ùñ»Yè¹náóÁŰ³ Ûµ óŰ³ Ñ³ µ³ Ýí³ ñÍ áóÁŰáoYÁ áÇ ÁáoŰÉ³ í ñí áóŰ, µ³ ó³ éáoÁŰ³ Ûµ³ ÌY ¹»áùÇ, »ñµ Ñ³ Û³ Ō³ ÌY Ñ³ Yó³. áñÍ Ý»ñÇ Ñ³ YÓYŰ³ Ý í »ñ³ µ»ñŰ³ É. áñÍ áŰ á³ Ű³ Y³. ñ»ñÇ³ ÌY à»í áóÁŰáoYÁ, áñÇÝ YŰ³ Ý Ñ³ YÓYŰ³ Ý á³ Ñ³ YÇ ÿ Ý»ñÍ³ Ì³ óí »É, á³ ñí³ ³ í áñí áóŰ ÿ Í³ í³ ³ ñ»É Ñ³ YÓYáoŰÁ, á³ Ű³ Yáí, áñ á³ Ñ³ YÇ Ý»ñÍ³ Ì³ óñ³ Í à»í áóÁŰáoYÁ í ñ³ Û³ ¹ñÇ á³ Ñ³ YÇ èí³ ó³ Í à»í áóÁŰ³ YÁ µ³ í³ ñ³ ñ ÇŰù»ñ, áñ Ñ³ YÓYí áŰ³ YÓÇ ÝÍ³ í Û³ Ûµ Û³ Ñ³ á³ í ÇÁ áÇ á³ ñí³ ³ ¹ñí Ç Í³ Û, á³ ñí³ ³ ¹ñŰ³ Ý ¹»áùáoŰ³ áÇ Çñ³ Í³ Ý³ óí Ç, Í³ Û áñ Ñ³ Û³ á³ í³ ³ èÉ³ Ý³ YÓÁ áÇ »YÁ³ ñÍ í Ç óŰ³ Ñ³ µ³ Ýí³ ñÍ áóÁŰ³ Ý³ ³ é³ Yó á³ í ÁÇ ó í³ Ō³ Í»í³ ³ ½³ í Û³ Ý Çñ³ í áóYŰÇ ÿ ÿ

Đá¹³ Í 5

Űáñ Đá¹³ Í à»í ù ÿ³ í »É³ óí Ç Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 8-Çó Ñ»í á³ Ñ»í ÌŰ³ É í »ùèí áí.

§Đá¹³ Í 9

à³ Ű³ Y³ í áñí áŰ à»í áóÁŰáoYÝ»ñÁ Í³ ñáŰ »Ý »ñÍ Í áŰŰ³ YÇ Í³ Û µ³ ½Ű³ Í áŰŰ³ YÇ Ñ³ Û³ Ō³ ÌY³. ñ»ñ Í Ýù»É³ éáoÝ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ ¹náóŰáY»ñÁ Éñ³ óY»Éáo Í³ Û ¹ñ³ YáoáŰ á³ náóY³ Í í áŰ èí ½µáoYùY»ñÇ³ é³ í »É³ ñ¹láóY³ í »í Í Çñ³ éŰ³ YÁ Yá³ èí »Éáo Yá³ í³ Í áí ÿ ÿ

Đá¹³ Í 6

- 1 Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Đá¹³ Í 9-Á à»í ù ÿ³ éY³ Đá¹³ Í 10.
- 2 Űáñ Đá¹³ Í 10-Ç 1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁŰáoYÁ à»í ù ÿ ÷ á ÷ á É í Ç Ñ»í ÌŰ³ É Í »ñá.

§øñ»³ Í³ Ý ÈY¹ÇñÝ»ñÇ »í ñáá³ Í³ Ý Ñ³ YÓY³ ÁáŌáí Á (øÉ°Đ) á³ í³ ³ èÉ³ Y³ í áŰ ÿ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Í Çñ³ éŰ³ YÁ Ñ»í Ì»Éáo Ñ³ Û³ ñÉ øÉ°Đ-Y³

3. Çñ³ ½»Í í áŰ ÿ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Í Çñ³ éŰ³ Ý BáŰñÇ,

µ. ³ é³ Ç³ ñÍ áóÁŰáoYÝ»ñ ÿ Ý»ñÍ³ Ì³ óYáoŰ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Í Çñ³ éáoŰÁ ¹ŰáŰñÇÝ ¹³ ñÓY»Éáo Í³ Û µ³ ñ»É³ í »Éáo áŰŌáoÁŰ³ Ûµ,

. . . Ñ³ Ý¹»è ÿ. ³ ÉÇè ÿ Û³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áŰÇ í »ÇÝ Ñ³ èŰ»³. ñí³ Í ³ é³ Ç³ ñÍ áóÁŰáoYÝ»ñáí ³ Í áYí »YóÇ³ Ý ÷ á ÷ á É »Éáo Û³ èÇÝ, Ì Çñ Í³ ñÍ ÇùÝ ÿ ³ ñí³ ³ Ñ³ Ìí áŰŰ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ ÷ á ÷ á É Û³ Ý ³ é³ Ç³ ñÍ áóÁŰáoYÝ»ñÇ ³ éYáoÁŰ³ Ûµ, áñáYù Ý»ñÍ³ Ì³ óí »É »Ý áñ ÿ à³ Ű³ Y³ í áñí áŰ à»í áóÁŰ³ Ý Í áŰŰÇ³ Đá¹³ Í Ý»ñ 12-Ç Ì 13-Ç Ñ³ Û³ Ō³ ÌY,

1. à³ Ű³ Y³ í áñí áŰ à»í áóÁŰ³ Ý ÈY¹ñ³ Yúáí Í³ ñÍ Çù ÿ Ñ³ Ìí YáoŰ Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Í Çñ³ éŰ³ Ý í »ñ³ µ»ñŰ³ É ó³ ÝÍ³ ó³ Í Ñ³ ñóÇ Í³ á³ Í óáoÁŰ³ Ûµ,

». Ó»éÝ³ ñí áóÙ ¿ ³ ÝÑñ³ Á»ßì ÛÇçáoÝ»ñ Í áÝí »ÝóÇ³ ÛÇ Í Çñ³ éÙ³ Ý ÁÝÁ³ óúáóÙ Í³. áð ó³ Ýí³ ó³ Í ÈÝ¹ñÇ µ³ ñ»Í³ Û³ Í³ Ý Í³ ñ. ³ í áñÙ³ ÝÝ ³ Ç³ Í ó»Éáo Ñ³ Û³ ñ,

½. Ñ³ Ý¹»è ¿. ³ ÈÇè Û³ È³ ñ³ ñÝ»ñÇ Í áÙÇì »ÇÝ Ñ³ éó»³. ñí ³ Í ³ é³ Ç³ ñí áóÁláóÝÝ»ñáí ° í ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç ³ Ý¹³ Û áÑ³ Ý¹Çè³ óáo á»ì áóÁláóÝÝ»ñÇÝ Ðá¹í ³ Í 14-Ç 3-ñ¹ Í»ì Ç Ñ³ Û³ Ó³ ÛÝ Í áÝí »ÝóÇ³ ÛÇÝ ÛÇ³ Ý³ Éáo Ññ³ í »ñÇ í »ñ³ µ»ñ³ È,

¿. ° í ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç Ý³ È³ ñ³ ñÝ»ñÇ Í áÙÇì »ÇÝ Ý»ñí³ Û³ óÝáoÙ ¿ í³ ñ»Í³ Ý Ñ³ ßì »ì í áóÁláóÝÝ»ñ éáoÝ Ðá¹í ³ Í áí Ý³ È³ í »èí ³ Í¹ Í áÝí »ÝóÇ³ ÛÇ Í Çñ³ éÙ³ Ý í »ñ³ ÑèÌ Û³ Ý ÁÝÁ³ óúÇ í »ñ³ µ»ñ³ È | È

3 Úáñ Ðá¹í ³ Í 10-Ç 2-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝÁ á»ì ù ¿ Ñ³ Ýí Ç:

Ðá¹í ³ Í 7

1 Í áÝí »ÝóÇ³ ÛÇ Ðá¹í ³ Í 10-Á á»ì ù ¿ ¹³ éÝ³ Ðá¹í ³ Í 11:

2 Úáñ Ðá¹í ³ Í 11-Ç 1-ÇÝ Í»ì Ç ³ é³ ÇÇÝ Ý³ È³ ¹³ éáoÁ³ Ý ŞÐá¹í ³ Í 9, Í»ì 2! ³ ñí³ Ñ³ Ûì áóÁláóÝÁ ÷ áÈ³ ñÇÝí áóÙ ¿ ŞÐá¹í ³ Í 10-Ç », Í³ Û µ³ Ý³ Í ó³ ÛÇÝ Í³ ñ. áí | ³ ñí³ Ñ³ Ûì áóÁ³ Ûµ: ÚáoÝ Í»ì Ç »ñí ñáñ¹ Ý³ È³ ¹³ éáoÁ³ Ý ÛÇ Ş»ñí áó! µ³ éÁ Ñ³ Ýí áóÙ ¿: ²Ùè Í»ì Ç Ûláóè Ý³ È³ ¹³ éáoÁláóÝÝ»ñÁ Ñ³ Ýí áóÙ »Ý:

3 Úáñ Ðá¹í ³ Í 11-Ç 2-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝÁ á»ì ù ¿ ¹³ éÝ³ éáoÝ Ðá¹í ³ Í Ç 6-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝ: Ş² ÛÝ¹ »áúáoÙ, »ñµ Ó³ ÛÝ»ñÇ Û»Í³ Û³ éÝáoÁláóÝ ³ éí³ á¿, ÛÇÇÝáñ¹ ¹³ ÿ³ í áñÁ Ñ³ Ý¹»è ¿. ³ ÈÇè í ×é³ Í³ Ý Ó³ ÛÝÇ Çñ³ í áóÝuáí | Ý³ È³ ¹³ éáoÁláóÝÁ á»ì ù ¿ ³ í »É³ óí Ç »ñí ñáñ¹ Ý³ È³ ¹³ éáoÁláóÝÇó Ñ»ì á, ÇèÌ í »ñÇÇÝ Ý³ È³ ¹³ éáoÁ³ Ý ÛÇ ŞÛñ³ »½ñ³ Í³ óáoÁláóÝÁ | µ³ é»ñÁ á»ì ù ¿ ÷ áÈ³ ñÇÝí »Ý Ş, ³ ÿ³ ñ³ ÝÇ í ×ÇéÁ | µ³ é»ñáí :

4 Úáñ Ðá¹í ³ Í 11-Ç í »ùèí Á á»ì ù ¿ Èñ³ óí Ç Ñ»ì ° Û³ È á³ ñµ»ñáoÁláóÝÝ»ñáí .

Ş2 ° í ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç ³ Ý¹³ Û á»ì áóÁláóÝÝ»ñ Ñ³ Ý¹Çè³ óáo Í áÓÙ»ñÇ ÛÇÇ: í Ç×»ÉÇ Ñ³ ñó»ñÇ ³ é³ Ç³ óÙ³ Ý¹ »áúáoÙ, »ñµ áñ: ¿ Í áÓÙ éáoÝ Ðá¹í ³ Í Ç 1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁ³ Ûµ è³ ÑÙ³ Ýí ³ Í Í³ ñ. áí ³ ñµÇì ñ³ Á³ ÛÇÝ ùÝÝáoÁ³ Ý Û³ èÇÝ ÈÝ¹ñ³ ÝùÇ Ý»ñí³ Û³ óáoÙÇó Ñ»ì á »ñ»ù³ Ûèí³ ÁÝÁ³ óúáoÙ Á»ñ³ ÝáoÙ ¿ ³ é³ Ç³ ¹ñ»É Çñ Á»Í Ý³ Í áóÇÝ, í »ñÇÇÝÇ Á»Í Ý³ Í áóÁ³ Ý³ é³ Ç³ ¹ñáoÚÁ Ûláóè Í áÓÙÇ ÈÝ¹ñ³ Ýuáí Í³ ÿ³ ñáoÙ ¿ Ø³ ñ¹ áó Çñ³ í áóÝuÝ»ñÇ »í ñáá³ Í³ Ý¹³ ÿ³ ñ³ ÝÇ Ý³ È³. ³ ÑÁ:

3 ° Á» í Ç×»ÉÇ Ñ³ ñó ¿ Í³. »É ° í ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç ³ Ý¹³ Û áÑ³ Ý¹Çè³ óáo áñ: ¿ Í áÓÙÇ ³ éÝáoÁ³ Ûµ, ° áñ: ¿ Í áÓÙ éáoÝ Ðá¹í ³ Í Ç 1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁ³ Ûµ è³ ÑÙ³ Ýí ³ Í Í³ ñ. áí ³ ñµÇì ñ³ Á³ ÛÇÝ ùÝÝáoÁ³ Ý Û³ èÇÝ ÈÝ¹ñ³ ÝùÇ Ý»ñí³ Û³ óáoÙÇó Ñ»ì á »ñ»ù³ Ûèí³ ÁÝÁ³ óúáoÙ Á»ñ³ ÝáoÙ ¿ ³ é³ Ç³ ¹ñ»É Çñ Á»Í Ý³ Í áóÇÝ, í »ñÇÇÝÇ Á»Í Ý³ Í áóÁ³ Ý³ é³ Ç³ ¹ñáoÚÁ Ûláóè Í áÓÙÇ ÈÝ¹ñ³ Ýuáí Í³ ÿ³ ñáoÙ ¿ ²ñ¹³ ñ³ ¹³ ÿ³ áóÁ³ Ý ÛÇÇ³ ½. ³ ÛÇÝ ¹³ ÿ³ ñ³ ÝÇ Ý³ È³. ³ ÑÁ:

4 éáoÝ Ðá¹í ³ Í Ç 2-ñ¹ ° 3-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝÝ»ñáí è³ ÑÙ³ Ýí ³ Í ¹ »áú»ñáoÙ, »ñµ Ý»ñ. ñ³ í í ³ Í ¹³ ÿ³ ñ³ ÝÇ Ý³ È³. ³ ÑÁ í í Û³ È í Ç×³ µ³ ÝáoÁ³ Ý Í áÓÙ»ñÇó Û»Í Ç ù³ Ó³ ù³ óÇÝ ¿, ³ Ùè á³ ñí³ Í³ ÝáoÁláóÝÁ á»ì ù ¿ èí³ ÝÓÝÇ, ³ ÿ³ ñ³ ÝÇ ÷ áÈÝ³ È³. ³ ÑÁ í³ Û, »Á» ÷ áÈÝ³ È³. ³ ÑÝ ¿ Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáoÙ í í Û³ È í Ç×³ µ³ ÝáoÁ³ Ý Í áÓÙ»ñÇó Û»Í Ç ù³ Ó³ ù³ óÇÝ, ³ á³¹ í í Û³ È í Ç×³ µ³ ÝáoÁ³ Ý Í áÓÙ»ñÇó Û»Í Ç ù³ Ó³ ù³ óÇÝ áÑ³ Ý¹Çè³ óáo, ³ ÿ³ ñ³ ÝÇ ³ é³ í »É³ í ³. ¹³ ÿ³ í áñÁ:

5 ì »ñÁ ÝBí³ Í 2-ñ¹ Í³ Ù 3-ñ¹ .. 4-ñ¹ à³ ñµ»ñáoÁláoÝÝ»ñáoÙ Ý»ñÍ³ Ì³ óí³ Í ÁYÁ³ ó³ Í³ ñ. »ñÁ³ ÝÑñ³ Á»Bì ÷á÷áÉáoÁláoÝÝ»ñÇ ÑY³ ñ³ í áñáoÁl³ Ùµ Í Çñ³ é»ÉÇ »Ý³ ÌY¹ »à ù»ñáoÙ, »ñµ Í áÓÙ»ñÇ³ é³ Ç³ 1ñ³ Í Á»ÍY³ Í áoÝ»ñÁ Ñ³ Ù³ Ó³ ÌÝáoÁl³ Ý à»Ý³ · ÉÇÉ ÙÇÇYáñ¹ 1³ Ì³ í áñÇ ÁYí ñáoÁl³ Ý Ñ³ ñáoÙ Áèí éáoÍY Ðá¹ í³ Í Ç 1-ÇY à³ ñµ»ñáoÁl³ Ý:¡:

Ðá¹ í³ Í 8

Ùáñ Ñá¹ í³ Í à»ì ù Ç³ í »É³ óí Ç Ýáñ Ðá¹ í³ Í 11-Çó Ñ»ì á¹ Ñ»ì Ì³ É Ó³ Í »ñàÙ³ Ùµ.

ŞÐá¹ í³ Í 12

1 éáoÍY Í áYí »ÝóÇ³ ÌÇ ÷á÷áÉáoÁláoÝÝ»ñ Í³ ñáo »Ý³ é³ Ç³ ñÍ í »É³ ó³ ÝÍ³ ó³ Í à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁl³ Ý, Í³ Ù Ù³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÚÇí »Ç Í áÓÙÇó: ° í ñáà³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç ¶ÉÉ³ í áñ ù³ ñí áoÓ³ ñÁ ÷á÷áÉáoÁláoÝÝ»ñÇ í »ñ³ µ»ñl³ É Ý»ñÍ³ Ì³ óí³ Í³ é³ Ç³ ñÍ áoÁláoÝÝ»ñÁ Í³ ÝáoóáoÙ à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝÝ»ñÇY:

2. 2Ý¹³ Ù áÑ³ Ý¹Çé³ óáo à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝÝ»ñÇ, ÇYáà»è Ý³ .. »Á» ÝÙ³ Ý³ ÝÑñ³ Á»Bì áoÁláoÝ Í³, Ð³ Ýó³. áñÍ áoÁláoÝÝ»ñÇ Ñ³ ñó»ñáí »í ñáà³ Í³ Ý Ñ³ ÝÓY³ ÁáoÁí Ç (ÐÐ° Ð/CDPC) Ñ»ì ÉáñÑñ¹³ Í ó»Éáoó Ñ»ì á, Ù³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÚÇí »Ý Í³ ñáo Ç ÷á÷áÉáoÁláoÝ(Y»ñ)Á ÁY¹áoÝ»É³ ° í ñáà³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç Í³ ÝáY³ 1ñáoÁl³ Ý Ðá¹ í³ Í 20-Ç¹ »ÝÁ³ Í»ì áoÙ é³ ÑÙ³ Ýí³ Í Ù»Í³ Ù³ èY³ Í³ Ý èÍ½µáoYúáí: ° í ñáà³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç · ÉÉ³ í áñ ù³ ñí áoÓ³ ñÁ à³ ñí³ í áñ Ç ÁY¹áoÝ³ Í³ µáfañ éñ³ óáoÙY»ñY áo ÷á÷áÉáoÁláoÝÝ»ñÁ Ý»ñÍ³ Ì³ óY»É à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝÝ»ñÇ ÁY¹áoÝÙ³ YÁ:

3 ì »ñáÑÇl³ É à³ ñµ»ñáoÁl³ YÁ Ñ³ Ù³ à³ Ì³ éÉ³ Ýáo ó³ ÝÍ³ ó³ Í éñ³ óáoÙ Í³ Ù ÷á÷áÉáoÁláoÝ áoÁÇ Ù»Ç Ç Ùí ÝáoÙ³ Ì³ à³ Í óáoÁl³ Ùµ µáfañ Í áÓÙ»ñÇó ¶ÉÉ³ í áñ ù³ ñí áoÓ³ ñÇY Ñ³ èí³ Ì³ Ù³ Ý Í³ Ýáoó³ · ñÇ ÑÓáoÙÇó Ñ»ì á »ñ»éáoY»ñáñ¹ ùñÁ:

Ðá¹ í³ Í 9

Ùáñ Ñá¹ í³ Í à»ì ù Ç³ í »É³ óí Ç Ýáñ Ðá¹ í³ Í 12-Çó Ñ»ì á¹ Ñ»ì Ì³ É Ó³ Í »ñàÙ³ Ùµ.

ŞÐá¹ í³ Í 13

1 Ðá¹ í³ Í 1-Ç 1-ÇY à³ ñµ»ñáoÁl³ Ý Ù»Ç í »Ó · Ì³ à³ ÌÙ³ Ý³ · ñ»ñÇ ó³ ÝÍ Ç Á³ ñÙ³ óÙ³ Ý Ýá³ Ì³ Í áí éñ³ óáoÙY»ñ Í³ ñáo »Ý³ é³ Ç³ ñÍ í »É³ ó³ ÝÍ³ ó³ Í à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁl³ Ý Í³ Ù Ù³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÚÇí »Ç Í áÓÙÇó: Éñ³ óáoÙY»ñ Í³ Ù ÷á÷áÉáoÁláoÝÝ»ñ Í³ Ì³ ñ»Éáo³ Ì³ é³ Ç³ ñÍ áoÁláoÝÝ»ñÁ Í³ ñáo »Ý³ èYáí »É ÙÇ³ ÌY³ ÌY³ à³ ÌÙ³ Ý³ · ñ»ñÇ Ñ»ì , áñáYù ÍYúí »É »Ý ØÇ³ í áñí³ Í³ ½ · ñÇ Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁl³ Ý BñÇ³ Ý³ ÍY»ñáoÙ, í »ñ³ µ»ñáoÙ »Ý Ñ³ Ì³ à»è ÙÇÇ³ ½ · ÌÇY³ Ñ³ µ»Í ááoÁl³ YÁ .. áoÁÇ Ù»Ç »Ý Ùí »É: ° í ñáà³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç ¶ÉÉ³ í áñ ù³ ñí áoÓ³ ñÁ à³ ñí³ í áñ Ç 1ñ³ Yù Ñ³ Óáñ¹ »É à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝÝ»ñÇY:

2 2Ý¹³ Ù áÑ³ Ý¹Çé³ óáo à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝÝ»ñÇ, ÇYáà»è Ý³ .. »Á» ÝÙ³ Ý³ ÝÑñ³ Á»Bì áoÁláoÝ Í³, ÐÐ° Ð-Ç Ñ»ì ÉáñÑñ¹³ Í ó»Éáoó Ñ»ì á Ù³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÚÇí »Ý Í³ ñáo Ç é³ Ç³ ñÍ í³ Í ÷á÷áÉáoÁláoÝ(Y»ñ)Á ÁY¹áoÝ»É³ ° í ñáà³ ÌÇ ÉáñÑñ¹Ç Í³ ÝáY³ 1ñáoÁl³ Ý Ðá¹ í³ Í 20-Ç¹ »ÝÁ³ Í»ì áoÙ é³ ÑÙ³ Ýí³ Í Ù»Í³ Ù³ èY³ Í³ Ý èÍ½µáoYúáí: Óá÷áÉáoÁláoÝ áoÁÇ Ù»Ç Ç Ùí ÝáoÙ à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝÝ»ñÇY Ñ³ éó³ · ñí »Éáo ùñí³ ÝÇó Ù»Í í³ ñÇ³ Ýó: 2lè Á³ Ù³ Ý³ Í³ Ñ³ Ì³ í³ Í áoÙ ó³ ÝÍ³ ó³ Í à³ ÌÙ³ Ý³ í áñí áÓ à»ì áoÁláoÝ Í³ ñáo Ç

¶ÉÉ³ í añ ù³ ñī áó³ ñÇY Í³ Yáoó»É ÷ á ÷ áÉáoÁl³ Y Çñ³ éYáoÁl³ Úµ áóÁÇ Ú»Ç
Úī Y»Éáo í »ñ³ µ»ñl³ É Çñ³ é³ ñī áóÁláoY»ñÇ Ú³ éÇYÉ

3 °Á» ä³ Ú³ Y³ í añí áó ä»i áóÁláoY»ñÇ Ú»Í »ññáñ¹Á ¶ÉÉ³ í añ ù³ ñī áó³ ñÇY
Í³ YáoóáoÚ ĵ NÓáoÚ ÷ á ÷ áÉáoÁl³ Y áóÁÇ Ú»Ç Úī Y»Éáo Í³ ä³ Í óáoÁl³ Úµ
³ é³ ñī áóÁláoY»ñÇ Ú³ éÇY, ³ ä³ ³ Ú¹ ÷ á ÷ áÉáoÁláoYÁ áóÁÇ Ú»Ç áÇ Í³ ñáÓ Úī Y»É:

4 °Á» ä³ Ú³ Y³ í añí áó ä»i áóÁláoY»ñÇ Ú»Í »ññáñ¹Çó ùÇä »Y
³ é³ ñī áóÁláoY»ñ Y»ñí³ Ú³ óYáoÚ, ÷ á ÷ áÉáoÁláoY»ñ áóÁÇ Ú»Ç ĵ Úī YáoÚ ³ ÚY
ä³ Ú³ Y³ í añí áó ä»i áóÁláoY»ñÇ ³ éYáoÁl³ Úµ, áñáYù ³ é³ ñī áóÁl³ Y Í³ YáoóáoÚ
ä»Y Y»ñí³ Ú³ óñ»É:

5 °Á» éáoÚY Đá¹ í³ ÍÇ 2-ñ¹ ä³ ñµ»ñáoÁl³ Y Ñ³ Ú³ Ó³ ÚY ÷ á ÷ áÉáoÁl³ Y áóÁÇ Ú»Ç
Úī Y»ÉáoÚ Ñ»i á ä³ Ú³ Y³ í añí áó ä»i áóÁláoY»ñ ³ Ú¹ Í³ ä³ Í óáoÁl³ Úµ
³ é³ ñī áóÁl³ Y Í³ YáoóáoÚ ĵ Y»ñí³ Ú³ óYáoÚ, ³ ä³, í í Ú³ É ÷ á ÷ áÉáoÁláoY»ñ áóÁÇ Ú»Ç
ĵ Úī YáoÚ YBí ³ Í ä³ Ú³ Y³ í añí áó ä»i áóÁláoY»ñ Y ³ éYáoÁl³ Úµ, ° í ñáä³ ÚÇ ÉáñÑñ¹Ç
¶ÉÉ³ í añ ù³ ñī áó³ ñÇY ÁY¹áoYÚ³ Y Ú³ éÇY Í³ YáoóáoÚ áó³ ñī »ÉáoY Ñ³ çáñ¹³ Í
³ Úéí ³ ³ é³ çÇY ùñÁ: ¡:

Đá¹ í³ Í 10

1 Í áYí »YóÇ³ ÚÇ Đá¹ í³ Í 11-Á ä»i ù ĵ ¹³ éY³ Đá¹ í³ Í 14:

2 Úáñ Đá¹ í³ Í 14-Ç 1-ÇY ä³ ñµ»ñáoÁl³ Y ³ é³ çÇY Y³ É³ ¹³ éáoÁl³ Y Ú»Ç
Ş° í ñáä³ ÚÇ ÉáñÑñ¹Ç ³ Y¹³ Ú ä»i áóÁláoY»ñÁ, ³ ñī ³ Ñ³ Úi áóÁláoYÁ ä»i ù ĵ
÷ áÉ³ ñÇYí Ç Ş° í ñáä³ ÚÇ ÉáñÑñ¹Ç ³ Y¹³ Ú ä»i áóÁláoY»ñÁ .. ¹Çí añ¹
ä»i áóÁláoY»ñÁ, Çéí »ñí ñáñ¹ .. »ññáñ¹ Y³ É³ ¹³ éáoÁláoY»ñáoÚ í »Ó · í ³ Í
Ş¹³ Ú Ñ³ éí ³ í Ú³ Yí µ³ é»ñÁ ä»i ù ĵ ÷ áÉ³ ñÇYí »Y Ş, Ñ³ éí ³ í Ú³ Y Í³ Ú
ÚÇ³ Y³ Éáo, ³ ñī ³ Ñ³ Úi áóÁl³ ÚµÉ

3 Úáñ Đá¹ í³ Í 14-Ç í »ùéí Á ä»i ù ĵ Éñ³ óí Ç Ñ»i .. Ú³ É ä³ ñµ»ñáoÁl³ Úµ.

Ş3 ° í ñáä³ ÚÇ ÉáñÑñ¹Ç Y³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÚÇí »Y, ÉáñÑñ¹³ Í ó»Éáí ĐĐ° Đ-Ç Ñ»i ,
° í ñáä³ ÚÇ ÉáñÑñ¹Ç ³ Y¹³ Ú áÑ³ Y¹Çé³ óáo ó³ YÍ³ ó³ Í ä»i áóÁl³ Y µ³ óÇ éáoÚY
Đá¹ í³ ÍÇ 1-ÇY ä³ ñµ»ñáoÁl³ Úµ é³ NÚ³ Yí ³ ÍY»ñÇó, Í³ ñáÓ ĵ Ññ³ í Çñ»É ÚÇ³ Y³ Éáo
Í áYí »YóÇ³ ÚÇYÉ ²Ú¹ áñáBáoÚÁ »YÁ³ Í³ ĵ ÁY¹áoYÚ³ Y Ó³ ÚY»ñÇ Ú»Í ³ Ú³ éYáoÁl³ Úµ,
ÇYáä»è Y³ É³ í »éí ³ Í ĵ ° í ñáä³ ÚÇ ÉáñÑñ¹Ç Í³ YáY³ ¹ñáoÁl³ Y Đá¹ í³ Í 20-Ç ¹
»YÁ³ Í»i áí, ÇYáä»è Y³ .. ä³ Ú³ Y³ í añí áó ä»i áóÁláoY»ñÇ Í áÓÚÇó
Ú³ É³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÚÇí »Ç ³ BÉ³ í ³ YúÇY Ú³ éY³ Í ó»Éáo ÉÇ³ ½áñí ³ Í
Y»ñí³ Ú³ óáoÇáY»ñÇ ÚÇ³ Ó³ ÚY úí »³ ñī áóÁl³ ÚµÉ;É

4 Úáñ Đá¹ í³ Í 14-Ç 3-ñ¹ ä³ ñµ»ñáoÁláoYÁ ä»i ù ĵ ¹³ éY³ éáoÚY Đá¹ í³ ÍÇ 4-ñ¹
ä³ ñµ»ñáoÁláoY, Çéí Ş¹³ Ú Ñ³ éí ³ í áóÚ; .. Ş¹³ Ú Ñ³ éí ³ í Ú³ Yí µ³ é»ñÁ ä»i ù ĵ
÷ áÉ³ ñÇYí »Y Ñ³ Ú³ ä³ éÉ³ Y³ µ³ ñ³ Ş, Ñ³ éí ³ í áóÚ Í³ Ú ÚÇ³ óáoÚ; ..
ŞÑ³ éí ³ í Ú³ Y Í³ Ú ÚÇ³ óÚ³ Yí µ³ é»ñáí É

Đá¹ í³ Í 11

1 Í áYí »YóÇ³ ÚÇ Đá¹ í³ Í 12-Á ä»i ù ĵ ¹³ éY³ Đá¹ í³ Í 15É

2 Úáñ Đá¹ í³ Í 15-Ç 1-ÇY ä³ ñµ»ñáoÁl³ Y ³ é³ çÇY Y³ É³ ¹³ éáoÁl³ Y Ú»Ç Ş¹³ Ú
Ñ³ éí ³ í Ú³ Yí µ³ é»ñÁ ä»i ù ĵ ÷ áÉ³ ñÇYí »Y Ş, Ñ³ éí ³ í Ú³ Y Í³ Ú ÚÇ³ óÚ³ Yí
µ³ é»ñáí É

3 Úañ Ðá¹³ Í³ 15-Ç 2-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ý³ é³ çÇÝ Ý³ È³ 1³ éáoÁÁ³ Ý Û»ç Ş¹³ Û Ñ³ ëì³ ï³ Û³ Ý¹ µ³ é»ñÁ á»ì ù ÿ ÷ áÉ³ ñÇÝ¹ »Ý Ş, Ñ³ ëì³ ï³ Û³ Ý¹ Û³ ÛÇ³ óÙ³ Ý¹ µ³ é»ñáí ð

Ðá¹³ Í³ 12

1 Í áÝ¹ »ÝóÇ³ ÛÇ³ éÝáoÁÁ³ Ûµ í »ñ³ á³ ÑáoÙÝ»ñÁ, áñáÝù Í³ ï³ ñí »É »Ý Ý³ È³ Û³ Ý éáoÙÝ 2ñÓ³ Ý³. ñáoÁláóÝÁ µ³ óí »É ÿ ëì³ áñ³. ñÙ³ Ý Ñ³ Û³ ñ, Í Çñ³ é»ÉÇ á»Ý éáoÙÝ 3 ñÓ³ Ý³. ñáoÁÁ³ Ûµ ÷ á ÷ áÉ¹³ Í³ Í áÝ¹ »ÝóÇ³ ÛÇ³ Ñ³ Û³ ñé

2 Í áÝ¹ »ÝóÇ³ ÛÇ³ Ðá¹³ Í³ 13-Á á»ì ù ÿ 1³ éÝ³ Ðá¹³ Í³ 16é

3 Úañ Ðá¹³ Í³ 16-Ç 1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ý³ é³ çÇÝ Ý³ È³ 1³ éáoÁÁ³ Ý Û»ç Ş, áñÁ 2003 Á. Û³ ÛÇèÇ 15-Ç Í áÝ¹ »ÝóÇ³ ÛÇ³ Í áÓÙ ÿ Ñ³ Ý¹ Çé³ ÝáoÙ¹ µ³ é»ñÇó³ é³ ç á»ì ù ÿ ï³ »É³ óí Ç Ş¹³ ñáo ÿ¹, ÇèÍ Ş¹ áÝ¹ »ÝóÇ³ Ý Èñ³ óÝáo 2ñÓ³ Ý³. ñáoÁÁ³ Ý¹ µ³ é»ñÁ á»ì ù ÿ ï³ »É³ óí »Ý ŞÑ³ ëì³ ï³ Û³ Ý¹ µ³ éÇó³ é³ çé Şá³ Û³ Ýáí¹ µ³ éÇó Ñ»ì á á»ì ù ÿ ï³ »É³ óí Ç »é Û»Í Ý³ È³ 1³ éáoÁláóÝ³ Ñ»ì Û³ É Ó³ Í³ ñáÙ³ Ûµ. Şá³ Û³ Ý³ í áñí áÓ á»ì áóÁláóÝÁ Ñ³ ÝÓÝ ÿ³ éÝáoÙ Í Çñ³ é»É éáoÙÝ í »ñ³ á³ ÑáoÙÁ Áëì³ é³ ÝÓÇÝ¹ »á»ñÇ, »ÉÝ»Éáí Áëì³ á³ ï³ ß³ ×Ç ÑÇÙÝ³ í áñí³ Í³ áñááóÙÇó³ Çñ³ í³ È³ È¹ Û³ Ý µÝáoÙÁÇ³ è³ ÑÙ³ ÝÙ³ Ý ÁÝÁ³ óúáoÙ Éáoñç ùÝÝáoÁÁ³ Ý³ éÝ»Éáí ï³ Û³ É Çñ³ í³ È³ È¹ Û³ Ý ó³ Ý¹³ ó³ Í³ é³ ÝÓÝ³ Í Ç ÈñçáoÁÁ³ Ý³ éá»Í¹, Û¹ Áí áóÙ¹ é³ é³ çÇÝ Ý³ È³ 1³ éáoÁÁ³ Ý ÛÝ³ ó³ Í³ Û³ éÁ »ÝÁ³ Í³ ÿ í »ñ³ óÙ³ Ý, µ³ ó³ éáoÁÁ³ Ûµ³, µ³. »ÝÁ³ Í³ ï³ »ñÇé

4 Úañ Ðá¹³ Í³ 16-Á á»ì ù ÿ Èñ³ óí Ç Ñ»ì Û³ É á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ûµ.

Ş2 éáoÙÝ Ðá¹³ Í³ 1-Ç 1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁláóÝÁ Í Çñ³ é»ÉÇè á³ Û³ Ý³ í áñí áÓ á»ì áóÁláóÝÁ á»ì ù ÿ³ é³ ÝÓÝ³ ÝßÇ³ ÛÝ Çñ³ í³ È³ È¹ áóÙÝ»ñÁ, áñáÝó Ý¹³ ï³ Û³ Ûµ í »ñ³ á³ ÑáoÙ ÿ³ ï³ ñ»Ééíé

5 Úañ Ðá¹³ Í³ 16-Ç 2-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝÁ á»ì ù ÿ 1³ éÝ³ éáoÙÝ Ðá¹³ Í³ Í Ç 3-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝé 2è á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ý³ é³ çÇÝ Ý³ È³ 1³ éáoÁÁ³ Ý Û»ç Ş á»ì áóÁláóÝ¹ µ³ éÇó³ é³ ç á»ì ù ÿ ï³ »É³ óí Ç Şá³ Û³ Ý³ í áñí áÓ¹ µ³ éÁ, ÇèÍ ŞÝ³ Èáñ¹ á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ý¹ ï³ Ñ³ Û³ áóÁláóÝÁ á»ì ù ÿ ÷ áÉ³ ñÇÝ¹ Ç Ş1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ý¹ µ³ é»ñáí ð

6 Úañ Ðá¹³ Í³ 16-Ç 3-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝÁ á»ì ù ÿ 1³ éÝ³ éáoÙÝ Ðá¹³ Í³ Í Ç 4-ñ¹ á³ ñµ»ñáoÁláóÝé 2è á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ý³ é³ çÇÝ Ý³ È³ 1³ éáoÁÁ³ Ý Û»ç Ş á»ì áóÁláóÝ¹ µ³ éÇó³ é³ ç á»ì ù ÿ ï³ »É³ óí Ç Şá³ Û³ Ý³ í áñí áÓ¹ µ³ éÁé

7 Úañ Ðá¹³ Í³ 16-Á á»ì ù ÿ Èñ³ óí Ç Ñ»ì Û³ É á³ ñµ»ñáoÁláóÝÝ»ñáí .

Ş5 éáoÙÝ Ðá¹³ Í³ Í Ç 1-ÇÝ á³ ñµ»ñáoÁÁ³ Ûµ è³ ÑÙ³ Ý¹ áÓ í »ñ³ á³ ÑáoÙÝ»ñÁ á»ì ù ÿ áóÁÇ Û»ç Ñ³ Û³ ñí »Ý »ñ»ù ï³ ñí³ ÁÝÁ³ óúáoÙ¹ Ñ³ ß¹³ Í³ ÛÝ ùñÇó, »ñµ Ñ³ Û³ á³ ï³ èÉ³ Ý á»ì áóÁÁ³ Ý³ éÝáoÁÁ³ Ûµ áóÁÇ Û»ç ÿ Û¹ »É éáoÙÝ Í áÝ¹ »ÝóÇ³ Ýé 2Ù¹ áóÑ³ Ý¹ »ñÓ, Ýß¹³ Í³ í »ñ³ á³ ÑáoÙÝ»ñÇ. áñí áÓáoÁÁ³ Ý Á³ Û¹ »ì Á ÑÝ³ ñ³ í áñ ÿ »ñí³ ñ³ Ó. »É ÝáoÙÝ ï³ áÓáoÁÁ³ Ý Á³ Û³ Ý³ í³ Ñ³ ï³ í³ ÍÝ»ñáí ð

6 ï³ »ñ³ á³ ÑÙ³ Ý. áñí áÓáoÁÁ³ Ý Á³ Û¹ »ì Á Èñ³ Ý³ Éáoó ï³ èÝ»ñí áó³ ÛÇè³ é³ ç óí ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç ¶ÉÉ³ í áñ ù³ ñí áóÓ³ ñÁ á³ ñí³ ï³ í áñ ÿ Í³ Ýáoó»É Ñ³ Û³ á³ ï³ èÉ³ Ý á³ Û³ Ý³ í áñí áÓ á»ì áóÁÁ³ ÝÁ Ýß¹³ Í³ Á³ Û¹ »ì Ç éá³ éÙ³ Ý í »ñ³ µ»ñ¹³ È Á³ Û¹ »ì Ç Èñ³ óáoÙÇó³ éÝ¹³ ½Ý »ñ»ù³ ÛÇè³ é³ ç á³ Û³ Ý³ í áñí áÓ á»ì áóÁláóÝÁ óí ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç . ÉÉ³ í áñ ù³ ñí áóÓ³ ñÇÝ á³ ñí³ ï³ í áñ ÿ ï³ »Ó»Í³ óÝ»É Çñ í »ñ³ á³ ÑÙ³ Ý á³ Ñá³ ÝÙ³ Ý, Èñ³ Ûß³ ÍÙ³ Ý¹³ Û³ Ñ»ì Í³ ÝáÙ³ Ý Û³ èÇÝé °Á» á³ Û³ Ý³ í áñí áÓ á»ì áóÁláóÝÁ óí ñáá³ ÛÇ ÈáñÑñ¹Ç ¶ÉÉ³ í áñ

ù³ ñì áóò³ ñÇY í »Ò»Í³ óYáoÙ ÿ, àñ à³ Ñà³ Ý»éáo ÿ Çñ í »ñ³ à³ ÑáoÙÁ, ³ Ì¹
¹»àúáoÙ ³ ÌY à³ ñì ³ í àñ ÿ à³ ñ½³ µ³ YáoÙ Ý»ñì ³ Ì³ óY»É ÝÙ³ Ý àñáBÙ³ Ý ÑÇÙÙ»ñÇ
í »ñ³ µ»ñÌ³ ÈÈ Ð³ Û³ à³ ñì ³ èÉ³ Ý à³ ÌÙ³ Ý³ í àñí áÒ à»ì áóÁÌ³ Ý í áÒÙÇó Í³ YáoáoÙ
áfÇY»éáo à³ ñ³. ³ ÌáoÙ ° í ñáà³ ÌÇ ÈáñÑñ¹Ç ¶ÈÉ³ í àñ ù³ ñì áóò³ ñÁ í »Ò»Í³ óYáoÙ
ÿ à³ ÌÙ³ Ý³ í àñí áÒ à»ì áóÁÌ³ ÝY ³ ÌY Û³ èÇY, àñ í »ñÇYÇY í »ñ³ à³ ÑáoÙÁ
Ñ³ Û³ ñì áóÙ ÿ ÿ è í »ó³ Ûeáí Û»É³ YÇí àñ»Y »ñì³ ñ³ Ó. í³ ÍÈ ²ÌY ¹»àúáoÙ, »Á» ³ Ì¹
Á³ Û³ Ý³ Í³ Ñ³ ñì í³ Í áóÙ à³ ÌÙ³ Ý³ í àñí áÒ à»ì áóÁláoYÁ Á»ñ³ YáoÙ ÿ YBí ³ Í
Á³ Û³ Ý³ Í³ Ñ³ ñì í³ Í Çó³ è³ Ç í »Ò»Í³ óY»É Çñ í »ñ³ à³ ÑÙ³ Ý
à³ Ñà³ YÙ³ Ý³ Û Èñ³ ÛB³ Í Û³ Ý Û³ èÇY, ñ í Ì³ È í »ñ³ à³ ÑáoÙÁ ³ Ý³ í »ñ ÿ
x³ Y³ áí áóÙÈ

7 °Á» à³ ÌÙ³ Ý³ í àñí áÒ à»ì áóÁláoYÁ Û»Í ³ ÌÈ à³ ÌÙ³ Ý³ í àñí áÒ à»ì áóÁláoYÇó
Ñ³ YÓYÙ³ Ý í »ñ³ µ»ñÌ³ ÈÈ Ý¹ñ³ YùÇ èì ³ óáoÙÇó Ñ»ì á Ñ³ Yó³. àñí ÇY áÇ
Ñ³ YÓYáoÙ ³ Ì¹ à»ì áóÁÌ³ YÁ, ÍÇñ³ è»éáí éáoÙY Ðá¹ í³ Í Ç 1-ÇY à³ ñµ»ñáoÁÌ³ Ûµ
Ý³ È³ ñì »èí ³ Í í »ñ³ à³ ÑÙ³ Ý Çñ³ í áóYúÁ, ³ à³ ³ ÌY à³ ñì ³ í àñ ÿ ³ è³ Yó
àñ ÿ µ³ ó³ éáoÁÌ³ Ý Í³ Û³ ÝÑ³ ñÍ Ç Ó. Ó. Û³ Ý. àñí Á Ñ»ì ³ ùYÝáoÁÌ³ Ý
Ýà³ ñì ³ Í áí Ý»ñì ³ Ì³ óY»É Çñ Çñ³ í³ éáo Û³ ñÙÇYÝ»ñÇY, µ³ ó³ éáoÁÌ³ Ûµ ³ ÌY
¹»àúÇ, »ñµ Ñ³ Ìì Ý»ñì ³ Ì³ óYáÒ à»ì áóÁláoYÁ ÿ ÌY èì ³ ó³ Í à»ì áóÁláoYÝ
³ ÌÈ Ñ³ Û³ Ó³ ÌYáoÁÌ³ Ý »Ý. ³ ÈÇÈÈ Ð³ Yó³. àñí Ç Ñ³ YÓYÙ³ Ý Ñ³ Ìì èì ³ ó³ Í
à»ì áóÁÌ³ Ý Çñ³ í³ éáo Û³ ñÙÇYÝ»ñÁ ñì í Ì³ È Ñ»ì ³ ùYÝáoÁÌ³ Ý ³ Yóí³ óÙ³ Ý
Ýà³ ñì ³ Í áí à»ì ù ÿ Ì³ Ì³ óY»Ý Çñ»Yó àñáBáoÙY»ñÁ YáoÙY ³ ÌY í³ ñ. áí, àñáí
¹³ ³ YáoÙ »Ý í í Ì³ È à»ì áóÁÌ³ Ý ùñ»Yè¹ñáoÁÌ³ Ûµ Í³ Yñ µYáoÙÁÇ ó³ Ý³ ó³ Í
Çñ³ í³ È³ Èì áóÙ ùYÝ»ÈÇÈÈ Ð³ YÓYÙ³ Ý ÈY¹ñ³ Yù èì ³ ó³ Í à»ì áóÁláoYÁ à»ì ù
ÿ Ñ»ì ³ ùYÝáoÁÌ³ Ý í »ñÇY³ Í³ Ý³ ñ¹láoYùY»ñÇ Û³ èÇY ³ è³ Yó³ ÝÑ³ ñÍ Ç
Ó. Ó. áóÙY»ñÇ Í³ YáoóÇ Ñ³ Ìì Á Ý»ñì ³ Ì³ óñ³ Í à»ì áóÁÌ³ YÁ ÿ ° í ñáà³ ÌÇ
ÈáñÑñ¹Ç ¶ÈÈ³ í àñ ù³ ñì áóò³ ñÇY, àñÝ Çñ Ñ»ñÁÇY à»ì ù ÿ Í³ YáoóÇ
Ð³ Û³ ÁáÓáí ÇY Áeí Ðá¹ í³ Í 17-áí è³ ÑÙ³ Ý³ í³ Í³ ñ. ÇÈ

8 Ð³ Yó³. àñí Ç Ñ³ YÓYÙ³ Ý Ñ³ Ìì Á éáoÙY Ðá¹ í³ Í Ç 1-ÇY à³ ñµ»ñáoÁÌ³ Ûµ
Ý³ È³ ñì »èí ³ Í í »ñ³ à³ ÑÙ³ Ý ÑÇÙ³ Ý í ñ³ Û»ñÁ»éáo àñáBáoÙÁ à»ì ù ÿ è»ÒÙ
Á³ Û¹»ì áóÙ áóò³ ñÍ í Ç YÙ³ Ý Ñ³ Ìì Ý»ñì ³ Ì³ óñ³ Í à»ì áóÁÌ³ YÁÈ °Á» áÓÇ³ ÛÇí
Á³ Û¹»ì Ý»ñáoÙ Ñ³ YÓYÙ³ Ý Ñ³ Ìì èì ³ ó³ Í à»ì áóÁÌ³ Ý í áÒÙÇó Çñ³ í³ µ³ Ý³ Í³ Ý
àñáBáoÙ áÇ í³ Ì³ óí áóÙ, ÇYáà»è Ý³ È³ ñì »èí ³ Í ÿ 7-ñ¹ à³ ñµ»ñáoÁÌ³ Ûµ, ³ à³ Ñ³ Ìì
Ý»ñì ³ Ì³ óñ³ Í à»ì áóÁláoYÝ ³ Ìè ÿ èì Ç Û³ èÇY Í³ ñáo ÿ Í³ Yáoó»É ° í ñáà³ ÌÇ
ÈáñÑñ¹Ç ¶ÈÈ³ í àñ ù³ ñì áóò³ ñÇY, àñÝ ³ ÌYáoÑ»ì ÿ Ñ³ Û³ à³ ñì ³ èÉ³ Ý
½»Í áóóÙ³ Ûµ ¹ÇÙáoÙ ÿ Ð³ Û³ ÁáÓáí ÇY Ðá¹ í³ Í 17-áoÙ Ý³ È³ ñì »èí ³ Í³ ñ. áí È
Ð³ Û³ ÁáÓáí Á ùYÝáoÁÌ³ Ý ÿ èYáoÙ ñ í Ì³ È Ñ³ ñóÁ ÿ Í³ ñÍ Çù ÿ Ñ³ Ìì YáoÙ
Í áYí »YóÇ³ ÌÇ ¹ñáoÙÁY»ñÇY í Ì³ È Û»ñÁÙ³ Ý Ñ³ Û³ à³ ñì ³ èÉ³ YáoÁÌ³ Ý í »ñ³ µ»ñÌ³ ÈÈ
³ ÌY Ý»ñì ³ Ì³ óY»éáí Û³ È³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÙÇí »¹ Ñ³ Û³ à³ ñì ³ èÉ³ Ý
Ñ³ Ìì ³ ñ³ ñ³. ñÇ ³ ñÓ³ Í Û³ Ý Ýà³ ñì ³ Í áí È ²Ìè à³ ñµ»ñáoÁÌ³ Ý Ñ³ Û³ ñì »èì áóÙ
Û³ È³ ñ³ ñY»ñÇ Í áÙÇí »Ç Ñ³ Ý¹ÇáÙ³ YÁ à»ì ù ÿ Û³ èY³ Í ó»Ý ÛÇ³ ÌY
à³ ÌÙ³ Ý³ í àñí áÒ à»ì áóÁláoYÝ»ñÁÈÈÈÈ

Ðá¹ í³ Í 13

Ùáñ Ðá¹ í³ Í à»ì ù ÿ ³ í »É³ óí Ç Í áYí »YóÇ³ ÌÇ Yáñ Ðá¹ í³ Í 16-Çó Ñ»ì á¹ Ñ»ì ÿ Ì³ È
Ó³ ÿ ÿ »ñáÙ³ Ûµ.

ŞÐá¹ í³ Í 17

1 ²è³ Yó Ðá¹ í³ Í 10-áí Ý³ È³ ñì »èí ³ Í³ ñ. ÇY Ñ³ Í³ è»éáo, à»ì ù ÿ Ó³ ñ í àñí Ç
²Ñ³ µ»ñÁláoÁÌ³ Ý ¹»Ù à³ Ìù³ ñÇ Í áÒÙ Ñ³ Ý¹Çé³ óáÒ à»ì áóÁláoYÝ»ñÇ
Ð³ Û³ ÁáÓáí (³ ÌeáoÑ»ì ° COSTER)¹ Ñ»ì ÿ Ì³ È à³ ñì ³ Í³ YáoÁláoYÝ»ñáí.

3 Ûáñ Ðá¹í³ Í 19-Ç µ á³ ñµ»ñáoÁÍ³ Ý Û»ç ŞÌ³ Û Ñ³ ëì³ Ì³ Û³ Ýì µ³ é»ñÁ á»ì ù ÿ ÷áË³ ñÇÝí »Ý Ş, Ñ³ ëì³ Ì³ Û³ Ýì³ Û ÛÇ³ óÙ³ Ýì µ³ é»ñáí Æ

4 Ûáñ Ðá¹í³ Í 19-Ç · á³ ñµ»ñáoÁÍ³ Ý Û»ç ì »Ï· ì³ Í ¹¹¹ ÁÇí Á á»ì ù ÿ ÷áËí Ç ¹¹⁴-áí Æ

5 Ûáñ Ðá¹í³ Í 19-Ç ¹ á³ ñµ»ñáoÁÍ³ Ý Û»ç ì »Ï· ì³ Í ¹¹² ÁÇí Á á»ì ù ÿ ÷áËí Ç ¹¹⁵-áí Æ

6 Ûáñ Ðá¹í³ Í 19-Ç » Ì³ á³ ñµ»ñáoÁÍáoÝ»ñÁ »ÝÁ³ Ì³ »Ý í »ñ³ óÙ³ Ýí

7 Ûáñ Ðá¹í³ Í 19-Ç ÿ á³ ñµ»ñáoÁÍáoÝÁ á»ì ù ÿ ¹³ éÝ³ ÝáoÍÝ Ðá¹í³ Í Ç » á³ ñµ»ñáoÁÍáoÝ, Çëí ÁÇí ¹¹⁴ á»ì ù ÿ ÷áËí Ç ¹¹⁸-áí Æ

8 Ûáñ Ðá¹í³ Í 19-Ç Á á³ ñµ»ñáoÁÍáoÝÁ »ÝÁ³ Ì³ ÿ í »ñ³ óÙ³ Ýí

Ðá¹í³ Í 17

1 éáoÍÝ ²ñÓ³ Ý³ · ñáoÁÍáoÝÁ µ³ ó ÿ ° í ñáá³ ÌÇ ËáñÑñ¹Ç³ ÌÝ³ Ý¹³ Û á»ì áóÁÍáoÝÝ»ñÇ ëì³ áñ³ · ñÙ³ Ý Ñ³ Û³ ñ, áñáÝù ëì³ áñ³ · ñ»É »Ý Í áÝí »ÝóÇ³ Ý, Ì³ »ÝÁ³ ¹ñáoÙ ÿ Ýñ³ Ýó Í áÓÙÇó Ñ»ì Ì³ É á³ ñì³ Ì³ áñáoÁÍáoÝÝ»ñÇ ëì³ ÝÓÝáoÙÁ.

³ · ëì³ áñ³ · ñáoÁÍáoÝ³ é³ Ýó í³ Ì³ »ñ³ óÙ³ Ý, ÁÝ¹áoÝÙ³ Ý Í³ Û Ñ³ ëì³ Ì³ Û³ Ý í »ñ³ á³ ÑáoÙÝ»ñÇ, Í³ Û

µ · ëì³ áñ³ · ñáoÁÍáoÝ, áñÁ »ÝÁ³ Ì³ ÿ í³ Ì³ »ñ³ óÙ³ Ý, ÁÝ¹áoÝÙ³ Ý Í³ Û Ñ³ ëì³ Ì³ Û³ Ý, áñÇÝ Ñ³ çáñ¹áoÙ ÿ í³ Ì³ »ñ³ óáoÙÁ, ÁÝ¹áoÝáoÙÁ Í³ Û Ñ³ ëì³ Ì³ áóÙÁí

2 ì³ Ì³ »ñ³ óÙ³ Ý, ÁÝ¹áoÝÙ³ Ý Í³ Û Ñ³ ëì³ Ì³ Û³ Ý ÷³ ëì³ ÁÓÁ»ñÁ Ç á³ Ñ »Ý ì³ ñí áóÙ ° í ñáá³ ÌÇ ËáñÑñ¹Ç ¶ÉË³ í áñ ù³ ñì³ áóÏ³ ñÇÝí

Ðá¹í³ Í 18

éáoÍÝ ²ñÓ³ Ý³ · ñáoÁÍáoÝÝ áóÁÇ Û»ç ÿ Ûì³ ÝáoÙ³ ÌÝ³ Û ëí³ ³ é³ çÇÝ ùñÇó, áñÁ Ñ³ çáñ¹áoÙ ÿ »é³ ÛëÛ³ ÌÝ Á³ Ûí »ì³ Ç Ëñ³ Ý³ Éáo³ Ûë³ Áí ÇÝ, »ñµ Í áÝí »ÝóÇ³ ÌÇ µáÉáñ Í áÓÙ»ñÁ Ñ³ Ì³ Ý»É »Ý Çñ»Ýó Ñ³ Û³ Ó³ ÌÝáoÁÍáoÝÁ éáoÍÝ ²ñÓ³ Ý³ · ñáoÁÍ³ Ûµ Ó»Í³ Ì³ ñí³ »Éáo í »ñ³ µ»ñ³ É³ Ñ³ Û³ Ó³ ÌÝ Ðá¹í³ Í 17-Ç ¹ñáoÙÁÝ»ñÇí

Ðá¹í³ Í 19

° í ñáá³ ÌÇ ËáñÑñ¹Ç ¶ÉË³ í áñ ù³ ñì³ áóÏ³ ñÁ á³ ñì³ Ì³ áñ ÿ ° í ñáá³ ÌÇ ËáñÑñ¹Ç³ Ý¹³ Û á»ì áóÁÍáoÝÝ»ñÇÝ ì³ Ñ³ Û³ ¹ñ»É Ñ»ì Ì³ É ì³ »Ï»Í áóÁÍáoÝÝ»ñÁ.

³ · Ìáoñ³ ù³ ÝáÍáoñ ëì³ áñ³ · ñÙ³ Ý Û³ éÇÝ,

µ · í³ Ì³ »ñ³ óÙ³ Ý, ÁÝ¹áoÝÙ³ Ý Í³ Û Ñ³ ëì³ Ì³ Û³ Ý ÷³ ëì³ ÁÓÁÇ Ý»ñí³ Ì³ óÙ³ Ý Û³ éÇÝ,

· · Áëì Ðá¹í³ Í 18-áoÙ é³ ÑÙ³ Ýí³ Í³ ñ· Ç³ éáoÍÝ ²ñÓ³ Ý³ · ñáoÁÍ³ Ý áóÁÇ Û»ç Ûì³ Ý»Éáo³ Ûë³ Áí Ç Û³ éÇÝ,

1 · éáoÍÝ ²ñÓ³ Ý³ · ñáoÁÍ³ Ý³ éÝáoÁÍ³ Ûµ ó³ Ýí³ ó³ Í³ Ç³ Ì³ Ì³ Ç, Í³ ÝáoóÙ³ Ý Í³ Û Ñ³ Óáñ¹³ · ñáoÁÍ³ Ý Û³ éÇÝí

Æ Ñ³ èī ³ ĩ áóŸŸ í »ñĀ Ÿβī ³ ĩ Ç³ èī áñ³ èī áñ³. ñĭ³ ÉŸ»ñĀ, Ñ³ Û³ ā³ ĩ ³ èĒ³ Ÿ
ÉÇ³ ½áñáoĀĪ³ Ûμ úĀī í ³ ĩ ÉÇŸ»Éáí, èī áñ³. ñ»É »Ÿ éáoŸŸ ĩ áŸí »ŸóÇ³ ŸÉ

Ī ³ ĩ ³ ñī ³ ĩ ĵ èī ñ³ èμáoñ. áóŸ, 2003 Āí ³ ĩ ³ ŸÇ Û³ ĭÇèÇ 15-ÇŸ, ³ Ÿ. É»ñ»Ÿ ..
Ÿñ³ Ÿè»ñ»Ÿ É»½áoŸ»ñáí, ÁŸ¹ áñáoŸ »ñĪ áó ĩ »úèī »ñŸ ĵÉ Ñ³ ĩ ³ è³ ñ³ ½áñ »Ÿ, Û»Ī
μŸúñÇŸ³ ĩ áí, áñĀ ā³ Ñā³ Ÿí »Éáo ĵ ° í ñáā³ ĭÇ ÉáñÑñ¹Ç³ ñĒÇí Ÿ»ñáoŸ: ° í ñáā³ ĭÇ
ÉáñÑñ¹Ç ¶ĭÉÉ³ í áñ ú³ ñī áóŸ³ ñĀ èī áñ³. ñáo ĩ áŸŸ Ñ³ Ÿ¹Çè³ óáo láóñ³ ú³ Ÿááóñ
ä»ī áóĀĪ³ ŸĀ ÷ áĒ³ ŸóáoŸ ĵ éáoŸŸ ÷³ èī ³ ĀŌĀÇ í ³ í »ñ³ óí ³ ĩ ā³ ĩ x»ŸŸ»ñĀ: